7/7/2023 9:14:18 AM

Compare Results

Old File:

MallardStasis.pdf

58 pages (2.64 MB) 7/3/2023 6:18:14 PM versus

New File:

manuscript.pdf

63 pages (2.84 MB) 7/7/2023 7:07:58 AM



Styling and Annotations

108 Styling 117 Annotations

Go to First Change (page 2)

Phenotypic stasis with genetic divergence

François Mallard^{1,*} Luke Noble¹ Thiago Guzella¹ Bruno Afonso¹ Charles F. Baer² Henrique Teotónio^{1,*}

1. Institut de Biologie de l'École Normale Supérieure, CNRS UMR 8197, Inserm U1024, PSL Research University, F-75005 Paris, France;

2. Department of Biology, University of Florida Genetics Institute, University of Florida, Gainsville, Florida 32611, U.S.A.;

* Corresponding authors: mallard@bio.ens.psl.eu, teotonio@bio.ens.psl.eu.

Keywords: phenotypic stasis, **G**-matrix, selection surface, genetic drift, locomotion behavior, transition rates, *Caenorhabditis elegans*, experimental evolution.

1 Abstract

Whether or not genetic divergence on the short-term of tens to hundreds of generations is com-2 patible with phenotypic stasis remains a relatively unexplored problem. We evolved predomi-3 nantly outcrossing, genetically diverse populations of the nematode Caenorhabditis elegans under 4 a constant and homogeneous environment for 240 generations, and followed individual locomo-5 tion behavior. Although founders of lab populations show highly diverse locomotion behavior, 6 during lab evolution the component traits of locomotion behavior – defined as the transition rates 7 in activity and direction - did not show divergence from the ancestral population. In contrast, 8 transition rates' genetic (co)variance structure showed a marked divergence from the ancestral 9 state and differentiation among replicate populations during the final 100 generations and after 10 most adaptation had been achieved. We observe that genetic differentiation is a transient pattern 11 during the loss of genetic variance along phenotypic dimensions under drift during the last 100 12 generations of lab evolution.⁹These results suggest that once adaptation has occurred, and on the 13 short-term of tens of generations, stasis of locomotion behavior is maintained because of effec-14 tive stabilizing selection at a large phenotypic scale. At the same time, the genetic structuring of 15 component traits is contingent upon drift history at a local phenotypic scale. 16

Q

1

2 Introduction

Stasis, the lack of directional change in the average values of a trait over time, is the most common 18 phenotypic pattern observed over timespans reaching one million years (Arnold, 2014; Gingerich, 19 2019; Uyeda et al., 2011). Theory predicts phenotypic stasis when stabilizing selection, or when 20 directional and other forms of selection cancel out over the period examined, acts upon standing 21 genetic variation reflecting the phenotypic effects of mutational input (Charlesworth et al., 1982; 22 Estes and Arnold, 2007; Hansen and Martins, 1996; Lande, 1986; Morrissey and Hadfield, 2012). 23 When considering mutation-selection balance on the long-term (as scaled by the effective popula-24 tion sizes), theory has been successfully applied to explain, for example, fly wing evolution over 25 a period of 40 million years (Houle et al., 2017), or nematode embryogenesis over 100 million 26 years (Farhadifar et al., 2015). On the short-term of a few tens to hundreds of generations, how-27 ever, many natural populations depend on standing genetic variation for adaptation or rescue 28 from extinction, when mutation should be of little influence and founder effects, demographic 29 stochasticity and genetic drift are important (Chelo et al., 2013; Hill, 1982; Mallard et al., 2022b; 30 Matuszewski et al., 2015). 31

On the short-term, before mutation-selection balance is reached, phenotypic stasis in that ural 32 populations is also commonly observed, often despite significant trait heritability and selection 33 (Merilä et al., 2001; Pujol et al., 2018). Explanations for short-term phenotypic stasis have re-34 lied on showing that in many cases there were no changes in the breeding traits' values, that 35 is, no genetic divergence, either because of selection on unmeasured traits that are genetically 36 correlated with observed ones or because of correlated selection due to unknown environmen-37 tal covariation between observed and unobserved traits with fitness e.g., (Czorlich et al., 2022; 38 Kruuk^eet al., 2002), both instances of "indirect" selection. Short-term phenotypic stasis with-39 out genetic divergence has also been explained by phenotypic plasticity allowing the tracking 40 of environmental fluctuations e.g., (Biquet et al., 2022; de Villemereuil et al., 2020). Pujol et al. 4 (2018) reviews other processes responsible for phenotypic stasis in the short term. These studies 42

indicate that phenotypic evolution cannot be understood when considering each trait indepen-43 dently of others and that a multivariate description of selection and standing genetic variation is 44 needed. Selection on multiple traits should be seen as a surface with potentially several orthog-45 onal dimensions (Phillips and Arnold, 1989), each with particular gradients depicting selection 46 strength and direction on each trait and between traits (Arnold et al., 2001; Lande and Arnold, 47 1983). Responses to selection in turn will depend on the size and shape of the G-matrix, the addi-48 tive genetic variance-covariance matrix of multiple traits (Lande, 1979). For example, phenotypic 49 dimensions with more genetic variation are expected to facilitate adaptation, as selection will be 50 more efficient (Lande, 1976, 1979; Schluter, 1996), even if indirect selection can confound predic-51 tions about phenotypic evolution (Mallard et al., 2022a; Morrissey and Bonnet, 2019; Stinchcombe 52 et al., 2014). 53

The extent to which phenotypic stasis is compatible with the expected divergence of the 54 **G-matrix** in the short-term remains little unexplored cf. (Bohren et al., 1966; Gromko, 1995; 55 Simões et al., 2019; Teotónio et al., 2004; Teotónio and Rose, 2000). Studies in natural populations 56 cannot usually control environmental variation and estimates of G-matrix dynamics are nearly 57 impossible to obtain, while experiments employing truncation selection do not easily model 58 the complexity of the selection surface. Under drift, and assuming an infinitesimal model of 59 trait inheritance, the G-matrix size (i.e., the total genetic variance) is reduced and diverges from 60 ancestral states by a factor proportional to the effective population size (Lande, 1976; Lynch and 61 Hill, 1986; Phillips et al., 2001). However, theory that includes the effects of finite population 62 sizes, multivariate selection, and the pleiotropic effects of mutation remains out of reach for 63 changes in genetic covariances between traits and thus G-matrix shape (Barton and Turelli, 1987; 64 Burger, 2000; Lande, 1980; Lynch and Walsh, 1998; Simons et al., 2018). We do expect, however, 65 that once most adaptation has occurred, the divergence of the G-matrix shape is caused by 66 drift, and also know that different forms of selection might lead to further genetic divergence in 67 the relatively local phenotypic space occupied after adaptation (Doroszuk et al., 2008; Haller and Hendry, 2014). Whether or not genetic divergence will also lead to phenotypic divergence should 69

then depend on the distribution of pleiotropic effects of quantitative trait loci (QTL) alleles, and
then depend on the distribution of pleiotropic effects of quantitative trait loci (QTL) alleles, and
linkage disequilibrium between them, created by past selection and drift, and ultimately on the
developmental and physiological mapping of genetic onto phenotypic variation (Chebib and
Guillaume, 2017; Hansen and Wagner, 2001; Morrissey, 2015; Riska, 1989).

Here we seek to find if the short-term evolution of the G-matrix follows the directions of 74 selection or if there is loss of genetic variance just by drift. We also seek to determine how ge-75 netic divergence is compatible with phenotypic stasis once most adaptation has been achieved. 76 We analyze the evolution of locomotion behavior on the hermaphroditic nematode *Caenorhabditis* 77 elegans, spanning 240 generations of lab evolution in a constant and homogeneous environment, 78 thus maximizing the chances of imposing and detecting stabilizing selection. We could obtain 79 an accurate characterization of the fitness effects of component trait variation of locomotion be-80 havior (transition rates between movement states and direction), by measuring essentially all 81 individuals at the time of reproduction. We expect locomotion behavior to evolve because indi-82 vidual nematodes do not need to engage in foraging for feeding themselves (Gray et al., 2005). 83 It is further expected that sexual interaction between hermaphrodites and males will further im-84 pact the evolution of locomotion behavior (Barr et al., 2018). We characterized the evolution of 85 the broad-sense G-matrix for hermaphrodite locomotion behavior, obtained by phenotyping in-86 bred lines derived from the domesticated ancestral population at generation 140, and from three 87 replicate populations during further 50 and 100 generations in the same environment. After 883 domestication, selection gradients were estimated by regressing fertility onto transition rates. 89

90

3 Methods

91

3.1 Archiving

Data, R code scripts, and modeling results (including G-matrix estimates) can be found in our
 github repository.

3.2 Laboratory culture

We analyzed the lab evolution of locomotion behavior during 273 generations (Figure 1A), the 95 first 223 of which have been previously detailed (Noble et al., 2017; Teotónio et al., 2012; The-96 ologidis et al., 2014). Briefly, 16 inbred founders were intercrossed in a 33-generation funnel 97 to obtain a single hybrid population (named A0), from which six population replicates (A[1-6]) 98 were domesticated for 140 generations. Based on the evolution of several life-history traits such 99 as hermaprodite self and outcross fertility, male mating ability or viability until reproduction we 100 have previously shown that most adaptation to lab conditions had occurred by generation 100 101 (Carvalho et al., 2014a,b; Poullet et al., 2016; Teotónio et al., 2012; Theologidis et al., 2014). From 102 population A6 at generation 140 (A6140), we derived six replicate populations and maintained 103 them in the same environment for another 100 generations (CA[1-6]). CA[1-6] were derived 104 from splitting into six a single pool of at least 10³ individuals from large (10⁴) thawed sam-105 ples of the A6140 population (Theologidis et al., 2014). Inbred lines were generated by selfing 106 hermaphrodites from A6140 (for at least 10 generations), and from CA populations 1-3 at gen-107 eration 50 and 100 (CA[1-3]50 and CA[1-3]100; Noble et al. (2019)). We refer to these last 100 108 generations as the focal stage. During the domestication and focal stages, populations were cul-109 tured at constant census sizes of $N = 10^4$ and expected effective population sizes of $N_e = 10^3$ 110 (Chelo et al., 2013; Chelo and Teotónio, 2013). Non-overlapping 4-day life-cycles were defined 111 by extracting embryos from plates and seeding starvation-synchronized L1 larvae to fresh food 112 (Teotónio et al., 2012). Periodic storage of samples (> 10^3 individuals) was done by freezing 113 (Stiernagle, 1999). Revival of ancestral and derived population samples allows us to control for 114 transgenerational environmental effects under "common garden" phenotypic assays (Teotónio 115 et al., 2017). 116

3.3 Worm tracking assays

118 3.3.1 Sampling and design

Population samples were thawed from frozen stocks on 9cm Petri dishes and grown until ex-11 haustion of food (Escherichia coli HT115). This occurred 2-3 generations after thawing, after which 120 individuals were washed from plates in M9 buffer. Adults were removed by centrifugation, and 121 three plates per line were seeded with around 1000 larvae. Samples were maintained for one to 122 two complete generations in the controlled environment of lab evolution. At the assay generation 123 (generation 4-6 generations post-thaw), adults were phenotyped for locomotion behavior at their 124 usual reproduction time during lab evolution (72h post L1 stage seeding) in single 9 cm plates. 125 At the beginning of each assay we measured ambient temperature and humidity in the imaging 126 room to control for their effects on locomotion. 127

Inbred lines from the experimental populations were phenotyped over three main common 128 garden experiments in two different lab locations (Lisbon and Paris) by three experimenters. 129 The first common garden included only A6140 lineages, the second CA[1-3]50 lineages and the 130 last one all CA[1-3]100 lineages and A6140 lineages. A6140 G-matrix was initially estimated only 131 from the first common garden (see details below). There were 197 independent thaws, each defin-132 ing a statistical block containing 2-22 samples. 188 inbred lines from the A6140 population were 133 phenotyped, with 52 CA150, 52 CA250, 51 CA350, 51 CA1100, 53 CA2100 and 68 from CA3100 134 (not including the A6140 lineages from the third common garden). Each line was phenotyped 135 in at least two blocks (technical replicates). CA[1-3]50 and CA[1-3]100 lines were phenotyped 136 within a year. A6140 lines were phenotyped over two consecutive years. A set of 63 A6140 137 lineages that were phenotyped together with the CA[1-3]100 populations in the third common 138 garden were used to compute a second A6140 G-matrix. We further phenotyped the outbred 139 populations and the 16 founders in a single common garden. For these, there were 9 indepen-140 dent thaws, of which 5 also contained founders. All founders and populations were phenotyped 14 twice except for A6140, which was included in six blocks. 142

117

To improve the estimation of the selection surface in our lab evolution environment (see below), we also assayed locomotion bias in 56 inbred lines derived from populations evolved in a high-salt environment (GA[1,2,4]50) for which fertility data was available (Noble et al., 2017). These lines were phenotyped in the same blocks as the A6140 lines included in the gamma matrix analysis (first common garden, single experimenter). Removing these lines from the analysis did not affect the mode of the posterior distribution estimates of our coefficients. It only led to the loss of statistical power reflected by wider credible intervals (analysis not shown).

150 3.3.2 Imaging

To measure locomotion behavior we imaged adults 72h post-L1 seeding using the Multi-Worm 151 Tracker [MWT version 1.3.0; Swierczek et al. (2011)]. Movies were obtained with a Dalsa Fal-152 con 4M30 CCD camera and National Instruments PCIe-1427 CameraLink card, imaging through 153 a 0.13-0.16 mm cover glass placed in the plate lid, illuminated by a Schott A08926 backlight. 154 Plates were imaged for approximately 20-25 minutes with default MWT acquisition parameters. 155 Choreography was used to filter and extract the number and persistence of tracked objects and 156 assign movement states across consecutive frames as forward, still or backwards, assuming that 157 the dominant direction of movement in each track is forward (Swierczek et al., 2011). 158

MWT detects and loses objects over time as individual worms enter and leave the field of 159 view or collide with each other. Each@rack is a period of continuous observation for a single 160 object (the mapping between individual worms and tracks is not 1:1). We ignored the first 5 161 minutes of recording, as worms are perturbed by plate handling. Each movie contains around 162 1000 tracks with a mean duration of about 1 minute. The MWT directly exports measurements at 163 a frequency that can vary over time (depending on tracked object density and computer resource 164 availability), so data were standardized by subsampling to a common frame rate of 4 Hz. Worm 165 density, taken as the mean number of tracks recorded at each time point averaged over the total 166 movie duration, was used as a covariate in the estimation of genetic variance-covariances below. 167

168 3.3.3 Differentiating males from hermaphrodites

A6140 and all CA populations are androdioecious, with hermaphrodites and males segregating at intermediate frequencies (Teotónio et al., 2012; Theologidis et al., 2014). We were able to reliably (97% accuracy) differentiate between the sexes based on behavioral and morphological traits extracted from MWT data.

We first evaluated a set of simple descriptions of individual size, shape, and movement to 173 find a subset of metrics that maximized the difference in preference for a two-component model 174 between negative and positive controls: respectively, inbred founders and two monoecious (M) 175 populations which contained no, or very few, males; and three dioecious (D) populations with 176 approximately 50% males [M and D populations were derived from A6140, see Theologidis 177 et al. (2014) and Guzella et al. (2018)]. Starting with worm area, length, width, curvature, ve-178 locity, acceleration, and movement run length as parent traits from the Choreography output, 179 derived descendant traits were defined by first splitting parents by individual movement state 180 (forward, backward, still) and calculating the median and variance of the distribution for each 181 track. Traits with more than 1% missing data were excluded, and values were log-transformed 182 where strongly non-normal (a difference in Shapiro-Wilk $-log_{10}(p) > 10$). Fixed block and 183 log plate density effects were removed by linear regression before fitting the residuals to two-184 component Gaussian mixture models. These two-component Gaussian models were fit to tracks 185 for each line/population **[R** package *mclust* Scrucca et al. (2016), *VII* spherical model with vary-186 ing volume), orienting labels by area (assuming males are smaller than hermaphrodites). We 187 sampled over sets of three traits, requiring three different parent trait classes, at least one related 188 to size. We took the set maximizing the difference in median Integrated Complete-data Likeli-189 hood (ICL) between control groups (log area, log width, and velocity, all in the forward state). 190 By this ranking, the 16 inbred founders and two monoecious populations fell within the lower 191 19 samples (of 77), while the three dioecious populations fell within the top 15 samples. 192

¹⁹³ To build a more sensitive classifier robust to male variation beyond the range seen in control

data, we then trained an extreme gradient boosting model using the full set of 30 derived traits on 194 the top/bottom 20 samples ranked by ICL in the three-trait mixture model [R package xgboost, 195 Chen and Guestrin (2016)]. Negative control samples were assumed to be 100% hermaphrodite, 196 while tracks in positive controls were assigned based on *mclust* model prediction, excluding 197 those with classification uncertainty in the top decile. Tracks were classified by logistic regression, 198 weighting samples inversely by size, with the best cross-validated model achieving an area under 199 the precision-recall curve of 99.75% and a test classification error of 3.1% (max_depth = 4, eta = 200 0.3, *subsample* = 0.8, *eval_metric* = "*error*"). Prediction probabilities were discretized at 0.5. 201

Males tend to move much faster than hermaphrodites (Lipton et al., 2004), and because individual collision leads to loss of tracking, sex is strongly confounded with track length and number. To estimate male frequencies at the sample level, tracks were sampled at 1s slices every 30s over each movie in the interval 400-1200 seconds, and line/population estimates were obtained from a binomial generalized linear model (Venables and Ripley, 2002). Estimates appear to saturate at around 45%, presumably due to density-dependent aggregation of multiple males attempting to copulate.

209

3.4 Locomotion behavior

\mathbf{Q}_{10} $\mathbf{Q}_{3.4.1}$ Definition of transition rates

In a one-dimensional space, individual locomotion behavior can be described by the transition rates of activity and direction. We modeled the expected sex-specific transition rates between forward, still and backward movement states with a continuous time Markov process. We consider a system having d = 3 states with $P(t_1, t_2) \in \Re^{d,d}$, $t_2 > t_1$, denoting the transition probability matrix (Jackson, 2011; Kalbfleisch and Lawless, 1985):

$$p_{i,j}(t_1, t_2) = \mathbb{P}\left[s(t_2) = j \mid s(t_1) = i\right]$$
(1)

where $s(t) \in S$, with $S = \{\underline{still}, \underline{forward}, \underline{backward}\}$ being the movement state occupied in instant *t*. We consider a time-homogeneous process described by the transition rate matrix:

where $q_{i,j} \ge 0 \forall i, j$, subject to the constraint:

$$q_i = \sum_{j \neq i} q_{i,j} \tag{3}$$

Hence, six of the nine possible transitions are independent. Let θ denote the parameters to be estimated, containing the off-diagonal elements from equation 2:

$$\theta = [q_{s,f}, q_{s,b}, q_{f,s}, q_{f,b}, q_{b,s}, q_{b,f}]$$
(4)

In this model, an object's time remains in a given state is on average $1/q_i$. Since the process is stationary, the probability of transition is a function of the time difference $\Delta t = t_2 - t_1$, such that $P(t_1, t_2) = P(\Delta t)$, and the elements of the $P(\Delta t)$ matrix:

$$p_{i,j}(\Delta t) = \mathbb{P}\left[S(\Delta t) = j \mid S(0) = i\right]$$
(5)

It then follows that:

$$P(\Delta t) = \exp(\Delta t Q) \tag{6}$$

where $exp(\cdot)$ denotes the matrix exponential. The constraint in equation 3 ensures that:

$$\mathbf{P}(\infty) = \begin{bmatrix} f_s & f_f & f_b \\ f_s & f_f & f_b \\ f_s & f_f & f_b \end{bmatrix}$$
(7)

where f_i is the relative frequency of state *i* that no longer depends on the previous state (all three rows of the $P(\infty)$ matrix converge). We find that the state frequencies from $P(\infty)$ are a monotonic and mostly linear function of the observed frequencies of movement states (Figure S3), showing that violations of the Markov assumption of the model do not induce a large bias in the long-term predictions of our model.

231 Q3.4.2 *Estimation of transition rates*

To estimate transition rates, we have N objects (individual tracks) from each technical replicate (Petri plate), with the data on the *k*-th object denoted as:

$$\mathcal{D}_{k} = (x_{k,1}, x_{k,2}, \dots, x_{k,n_{k}-1})$$
(8)

$$x_{k,l} = (s_{k,l}, s_{k,l+1}, \Delta t_{k,l}), \ \Delta t_{k,l} = t_{k,l+1} - t_{k,l} > 0$$
(9)

where $s_{k,l}$ is the state of the *k*-th object in the *l*-th time-point in which it was observed, and $t_{k,l}$ is the instant of time in which this observation was made. Then, given data $\mathcal{D} = \{\mathcal{D}_1, \mathcal{D}_2, \dots, \mathcal{D}_N\}$, the log-likelihood for the model for analysis is (Bladt and Sorensen, 2005; Kalbfleisch and Lawless, 1985):

$$\mathcal{L}(\theta \mid \mathcal{D}) = \sum_{k=1}^{N} \sum_{l=1}^{n_{k}-1} \ln(p_{i,j}(\Delta t)|_{i=s_{k,l}, j=s_{k,l+1}, \Delta t = \Delta t_{k,l}})$$
(10)

where $p_{i,j}(\Delta t)$ was defined in equation 5, and is calculated as a function of the parameters θ via equation 4. Therefore, the data on the *N* objects can be represented as the number of observations of $x = (i, j, \Delta t)$, which we denote as $\tilde{n}_{i,j,\Delta t}$:

$$\widetilde{n}_{i,j,\Delta t} = \sum_{k=1}^{N} \sum_{l=1}^{n_k-1} \mathbb{I}_{i,j,\Delta t} \left[s_{k,l}, s_{k,l+1}, \Delta t_{k,l} \right]$$
(11)

and where $\mathbb{I}_{i,j,\Delta t} [\cdot]$ is the indicator function:

$$\mathbb{I}_{i,j,\Delta t} \left[s_1, s_2, \delta t \right] = \begin{cases} 1, & \text{if } s_1 = i, s_2 = j \text{ and } \delta t = \Delta t \\ 0, & \text{otherwise} \end{cases}$$
(12)

The input data can then be compressed by considering only the data:

$$\mathcal{Z} = \{z_1, z_2, \dots, z_M\} \tag{13}$$

$$z_k = \left(\Delta t_k, \widetilde{N}_k\right), \ \Delta t_k \in \Re^+, \widetilde{N}_k \in \mathbb{N}_0^{d,d}$$
(14)

$$N_k = \widetilde{n}_{i,j,\Delta t_k} \tag{15}$$

²⁴³ The log-likelihood to estimate transition rates can be finally rewritten as:

$$\mathcal{L}\left(\theta \mid \mathcal{Z}\right) = \sum_{k=1}^{m} \vec{1}_{d}^{T} \left(\widetilde{N}_{k} \odot \ln(P_{k}) \right) \vec{1}_{d}$$
(16)

where $\vec{1}_d$ is a *d*-dimensional vector of 1s, \odot denotes the Hadamard product, and $\ln P_k$ is the matrix obtained by taking the logarithm of each value in matrix P_k .

These models were specified using RStan (Stan Development Team (2018), R version 3.3.2, RStan version 2.15.1), which performs Bayesian inference using a Hamiltonian Monte Carlo sampling to calculate the posterior probability of the parameters given the observed data. We used multi-log normal prior distributions with mean transition rate and a coefficient of variation: $\ln(q_{i,j}) \sim \mathcal{N}(\ln(2), 0.6).$

^Q₅₁ Throughout, we denote non-self transition rates q_k the six off-diagonal elements of the **Q** ²⁵² matrix estimated by the above model^Q

253 3.4.3 Male and inbreeding effects

Using the transition rates measured in populations and inbred lines, we fit a series of linear mixed-effects models to test for phenotypic evolution in the outbred populations, for effects of male frequency on hermaphrodite transition rates in the outbred populations, and for inbreeding effects in the inbred lines. Given sparse temporal sampling, we make the conservative assumption of independence of observations within domestication and focal stages. For transition rate q_k :

$$\ln(q_k) = \alpha + \beta_{gen}G + \gamma_{anc}t + \delta_{anc} + \zeta_b + \epsilon \tag{17}$$

with α the trait mean, β_{gen} a fixed effect of generation number t, γ_{anc} and δ_{anc} random effects accounting for intercept and slope differences between the domestication and focal periods of lab evolution (both~ $\mathcal{N}(0, \sigma^2)$), $\zeta \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect of block b and $\epsilon \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ the residual error.

$$\ln(q_k) = \alpha + \beta F + \gamma_{popId} + \zeta_b + \epsilon \tag{18}$$

with β a fixed effect of male frequency F, $\gamma_{popId} \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect accounting for differences between populations, $\zeta \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect of block *b*, and $\epsilon \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ the residual error.

As we estimate the **G**-matrix from the line differences (see next section), it is likely that it does not reflect the true additive genetic (co)variance matrix (**G**-matrix) unless the mean trait values among lines are similar to the mean trait values of the outbred population from which the lines were derived (Lynch and Walsh, 1998). Only with directional, genome-wide, dominance or epistasis would the "broad-sense" G-matrix not be a good surrogate for the "narrow-sense" additive G-matrix. See Chapter 3 of Kearsey and Pooni (1996) for the different ways dominance and epistasis can change segregation variance in F2 crossing designs. Because the lines and the populations were phenotyped at different times, we included environmental covariates:

$$\ln(q_k) = \alpha + \beta + T * H * D + \gamma + \delta_{lineID} + \epsilon$$
⁽¹⁹⁾

²⁷⁵ where environmental covariates: temperature (**T**), relative humidity (**H**) and density (**D**) are ²⁷⁶ fitted as fixed effects. β is a two-level categorical fixed effect (inbred lines or population). γ is ²⁷⁷ a two-level categorical fixed effect accounting for differences between the years of phenotyping ²⁷⁸ measurements of the A6140 lineages. $\delta \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect accounting for line identity ²⁷⁹ within populations and $\epsilon \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ the residual error.

Both male and inbreeding models were fit using the *lmer* function in R package *lme4*, and nonzero values of fixed effects were tested against null models without fixed effects with likelihood ratio tests. Marginal r^2 for the male frequencies were computed using the *r.squaredGLMM* function of the package *MuMIn* (Bartoń, 2020).

284

3.5 Transition rate genetics

285 3.5.1 *G*-matrix estimation

Genetic (co)variances of transition rates per population are estimated as half the between inbred line differences for lines separately derived from the evolving outbred populations. In the absence of selection during inbreeding and canceling of directional non-additive gene action, this broad-sense **G**-matrix obtained from inbred lines is an adequate surrogate for the additive **G**matrix of outbreeding populations (Kearsey and Pooni, 1996; Lynch and Walsh, 1998). We test these assumptions (see below). ²⁹² **G**-matrices for the six non-self transition rates q_k were estimated from trait values for the ²⁹³ inbred lines derived from focal populations. We estimated **G**-matrices separately for each of ²⁹⁴ the seven populations (A6140, CA[1-3]50, CA[1-3]100). The 6 transition rates q_k were fitted as a ²⁹⁵ multivariate response variable *y* in the model:

$$y = \mu + T * H * D + L + B + e.$$

where the intercept (μ) and the environmental covariates: temperature (**T**), relative humidity (**H**) 296 and density (D) were fitted as fixed effects. Environmental covariates were fitted individually 297 and with all possible interactions. Each covariate was standardized to a mean of 0 and standard 298 deviation of 1. Block effects (B) and line identities (L) were modeled as random effects and e 299 was the residual variance. We then estimated a matrix of genetic (co)variance as half the line 300 covariance matrix (L). An additional two-level categorical effect was included when estimating 301 the A6140 matrix that accounts for differences between the 2012 and 2013 phenotyping blocks in 302 the first common garden. As mentioned above, a second A6140 matrix was computed from the 303 data collected in the third common garden using the same model. 304

For modeling we use the R package *MCMCglmm* (Hadfield, 2010). We constructed priors as the matrix of phenotypic variances for each trait. Model convergence was verified by visual inspection of the posterior distributions and by ensuring that the autocorrelation remained below 0.05. We used 100000 burn-in iterations, a thinning interval of 2000 and a total of 2100000 MCMC iterations.

310 3.5.2 *G*-matrices under random sampling

For each of our seven populations (A6140, CA[1-3]50, CA[1-3]100), we constructed 1000 randomised **G**-matrices to generate a null distribution against which to compare the observed estimates. We randomly shuffled both the inbred line and block identities and fisequation 20. We then computed the posterior means of our 1000 models to construct a null distribution. We additionally generated 1000 matrices for the A6140 population using the same procedure on random subsets of 60 (of 188 total) inbred lines to determine the effects of sampling the same number of lines as those for CA[1-3]50 and CA[1-3]100 populations.

318 3.5.3 G-matrix divergence and differentiation

To compare the overall variance of the **G**-matrices during experimental evolution, we first computed the trace of the matrices and then performed spectral analyses of the posterior ancestral **G**-matrices. The decomposition of the posterior ancestral **G**-matrices allows one to describe the overall **G**-matrix shape, with the relative genetic variance between the six eigenvalues of each eigenvector, indicating whether the matrix is elliptical (a few large eigenvalues) or round (homogeneous eigenvalues). The first eigenvector (defined as g_{max}) is the linear combination of traits where the genetic varian set maximized.

We used eigentensor analysis to explore differences between the G-matrices, following Aguirre 326 et al., 2014; Hine et al., 2009). Genetic (co)variance tensors (Σ) are fourth-order object solutions 327 how phenotypic dimensions between transition rates maximize differences between all the G-328 matrices. The genetic variation among multiple **G**-matrices can be described by x decomposition 329 into orthogonal eigentensors (E_i , with *i* being the orthogonal dimensions), each associated with 330 an eigenvalue quantifying its contribution to variation in Σ (α_i). In turn, eigentensors can be 331 decomposed into eigenvectors (e_{ii}), each with associated eigenvalues (λ_i). Agairreset al. (2014) 332 implemented this approach in a Bayesian framework using MCMCglmm, and Morrissey and 333 Bonnet (2019) made an important modification to account for sampling where the Pamount of 334 variance in α_i is compared to an expected distribution by sampling a finite number of lines. 335

3.6 Selection on transition rates

337 **P3.6.1** Selection surface

⁹³⁸ ^o The log-transformed, covariate-adjusted fertility values (best linear unbiased estimates) for each ³³⁹ inbred line were downloaded from Noble et al. (2017), exponentiated, and divided by the mean ³⁴⁰ ^o to obtain a relative fitness measure (w_l).

Since we did not observe any directional change in locomotion behavior or component transition rates during lab evolution, and because the inbred lines were derived after domestication, most of adaptation to the lab environments has occurred, and we do not expect linear (directional) selection to be significant (but see below). We estimated quadratic selection gradients using partial regression, following (Lande and Arnold, 1983), with the *MCMCglmm* R package:

$$w_{l} = \alpha + \sum_{k=1}^{6} \gamma_{k} z_{k,l}^{2} + \sum_{k_{1}=1}^{5} \sum_{k_{2}=k_{1}+1}^{6} \gamma_{k_{1},k_{2}} z_{k_{1},l} z_{k_{2},l} + \epsilon$$
(21)

³⁴⁶ ³⁴⁶ ³⁴⁶ ³⁴⁷ with α being the mean relative fitness among all lines and γ the partial coefficients estimat-³⁴⁷ ing quadratic selection on each transition rate k, or between pairs of transition rates k_1 and k_2 . ³⁴⁸ Environmental covariates (temperature, humidity, density) were defined and normalized as for ³⁴⁹ the **G**-matrices estimation described above. Model residuals were normal and homocedastic (not ³⁵⁰ shown).

We compared the results of this model (equation 21) with those of linear mixed effect models 351 including as a random effect the additive genetic similarity matrix A between inbred lines, as 352 defined in Noble et al. (2017) and Noble et al. (2019). We have also compared results from 353 equation 21 to models including coefficients for linear selection on each transition rate. Under 354 both circumstances parameter estimates are similar to those presented, albeit with changing 355 credible intervals (not shown). Including other measured traits by the worm tracker, such as 356 body size [a trait related to developmental time that is known to affect fertility in our populations 357 (Theologidis et al., 2014)] similarly does not affect the qualitative conclusions we reach. 358

359 3.6.2 *G*-matrix alignment with the selection surface

³⁶⁰ We used canonical analysis (Phillips and Arnold, 1989) to visualize the selection surface as:

$$\Lambda = \boldsymbol{U}^T \boldsymbol{\gamma} \boldsymbol{U} \tag{22}$$

with **U** being the matrix of eigenvectors of γ , and Λ the diagonal matrix of eigenvalues (denoted $\lambda_{[1-6]}$). **G**-matrices were rotated to visualize them as:

$$G' = \boldsymbol{U}^T \boldsymbol{G} \boldsymbol{U} \tag{23}$$

To sample a null distribution of the γ eigenvalues along the rotated dimensions, we fit the same model after permuting the relative fitness values of the lines. We then extracted the diagonal elements of these permuted γ after rotation using the estimated **U**.

To see the evolution of the **G**-matrix in the selection surface, we calculated the Pearson product moment correlations between the eigentensor vectors explaining most of the genetic differences between the 7 matrices (e_{11} , e_{12}) with the canonical selection dimensions (y_1 - y_6). We estimatecouncertainty in these values by sampling from the posterior distribution of γ 1000 times.

370

3.7 Inference of effects

Most of our analysis relies on Bayesian inference of genetic or phenotypic effects. As discussed in Walter et al. (2018), the "significance" of effects can be inferred when there is no overlap between the posterior null sampling distributions with the posterior empirical estimate of the expected values. Thus, we compare expected value estimates such as a mean or mode with the 95% credible intervals under random sampling of the expected value. The "significance" of the posterior mode estimates is based on their overlap with the posterior distribution of the posterior modes (Walter et al., 2018). For all comparisons of posterior distributions significance can ³⁷⁸ be inferred when their 83% credible intervals do not overlap (Austin and Hux, 2002), assuming
 ³⁷⁹ homoscedasticity.

4 **Results**

380

381

4.1 Laboratory culture

Our lab evolution system is based on a hybrid population derived from 16 founder strains 382 (Figure 1A). Replicate samples from the hybrid population were domesticated for 140 non-383 overlapping generations at census size $N=10^4$ to an environment in part characterized by constant 384 density, temperature and relative humidity, and by little spatial structure during the life-cycle 385 (see Methods). The dynamics of several life-history traits during domestication indicate that 386 most adaptation to lab conditions occurred by generation 100 (Carvalho et al., 2014a,b; Poullet 387 et al., 2016; Teotónio et al., 2012; Theologidis et al., 2014). From a single domesticated popula-388 tion we derived replicate populations and evolved them for another 100 generations in the same 389 environmental conditions. Although we measured locomotion behavior throughout of lab evo-390 lution, we only follow the G-matrix of its component traits during the last 100 generations, after 391 adaptation, a stage that we call here the focal stage of lab evolution (Figure 1A). 392

 \mathcal{C} . elegans reproduces mostly by selfing in nature though there is considerable variance in 393 male mating performance among the founders (Teotónio et al., 2006). By training a model on 394 a suite of size- and locomotion-related metrics, we found that hermaphrodites could be clearly 395 differentiated from males (see Methods), and estimated males frequencies were high during the 396 entire experiment (Figure S1). Because C. elegans are androdioecious, and hermaphrodites cannot 397 mate with each other, average expected selfing rates at a generation are 1 minus twice the male 398 frequency at the previous generation (Teotónio et al., 2012), and we can conclude that outcrossing 399 was the predominant reproduction mode during lab evolution. Previously, we showed that 400 effective population sizes during domestication were of about $N_e=10^3$ (Chelo and Teotónio, 2013). 401

4.2 Evolution of locomotion behavior

We measured locomotion behavior at the time of reproduction for each outbred population and 403 the inbred founders using worm video tracking (Swierczek et al., 2011). The output, after quality 404 control and initial analysis, are individual worm tracks categorized at a given point in time 405 by activity (moving, or not) and direction (forwards or backwards). We model a three-state 406 memoryless (Markov) process with homogeneous spatial and temporal dynamics (see Methods, 407 Figure S2). We view this as an obviously false but useful approximation of worm locomotion 408 behavior under our conditions, which is only partially violated (worms tend to resume forward 409 movement more often than expected; Figure S3). Component traits of locomotion behavior are 410 the (sex-specific) six non-self transition rates between forward movement, backward movement, 411 and immobility. 412

We find that while the founders of lab evolution show great diversity in locomotion behavior 413 under lab conditions, evolved populations rapidly attained, and maintained, a stable level after 414 hybridization for 240 generations. For example, considering the proportion of time individual 415 worms are stationary (Figure 1B), we observe values of around 40% for hermaphrodites - much 416 higher than most founders - while males are much more vagile (stationary around 10%). Neither 417 hermaphrodite nor male transition rates showed a directional change from the hybrid ancestral 418 state over the full 240-generation period (Table 1, Supplementary Figures S4 and S5). Differences Q_{19} between replicate populations can be explained by sampling error. 420

421

4.3 Broad-sense **G**-matrix

To estimate G-matrices, we used approximately 200 lines from the generation 140 domesticated population (A6140), and approximately 50 lines from each of three replicate populations derived from A6140 and sampled at generations 50 (CA[1-3]50) and 100 (CA[1-3]100) of the focal lab evolution. We use these broad-sense G-matrices as a surrogate for the narrow-sense (additive) G-matrices of the outbred populations (see Methods). These two kinds of matrices might not ⁴²⁷ be identical because of selection during inbreeding or because of differential expression of non-⁴²⁸ additive genetic effects in inbred and outbred individuals. Such differences, if present, manifest ⁴²⁹ as differences in the mean values of inbred and outbred samples as directional effects will sta-⁴³⁰ tistically average out for polygenic traits (Kearsey and Pooni, 1996; Lynch and Walsh, 1998). We ⁴³¹ used the inbred lines and the focal A6140 ancestor to compare means for all transitions and we ⁴³² did not find any evidence of directional non-additive genetic effects (Table 2).

Our **G**-matrices could also differ from the **G**-matrices of outbred populations due to the absence of males in the inbred lines; which were abundant in the outbred populations. This is because males are known to disturb hermaphrodite locomotion behavior (Lipton et al., 2004). We tested for effects of male frequency on transition rates in outbred populations with univariate linear models and found that they were weak at best (Figure S6).

438

4.4 **G**-matrix evolution

For the domesticated 140 population (A6140), ancestral to all CA populations during further 100 439 generations in the same environment after adaptation, there is significant genetic variance in 440 all hermaphrodite transition rates, relative to a null distribution from permutations of line and 441 technical replicate identity (Figure 2A). Likewise, the posterior distributions of most (12 of 15) 442 covariance estimates between transition rates do not overlap 0, and differ from the null distribu-443 tion of posterior means. The A6140 G-matrix is structured in two main behavioral modules, with 444 the transitions from still to forward or backward (i.e. leaving the still state) showing positive 445 covariances with each other and negative covariances with other transition rates. 446

Inbred lines from the ancestral and evolved populations at generation 50 and 100 were phenotyped in separate common garden experiments. CA[1-3]50 inbred lines show a clear difference in all transition rates variance but also in mean body area or velocity (not shown) indicating that relative phenotypic values between CA[1-3] lines cannot be compared. We phenotyped A6140 lines together with all CA[1-3]100 lines and ensured that these measurements were comparable (see Figure S9). Thus, we only compare G-matrix differentiation between A6140 and CA[1-3]100 ⁴⁵³ populations but we discuss the divergence among the three CA[1-3]50 G-matrices as they were
 ⁴⁵⁴ phenotyped in a single common garden.

When looking at the evolved CA populations, we see that their G-matrices are reduced af-455 ter 100 generations of evolution (Figure S7). Reduced genetic (co)variance in generation 100 is 456 particularly obvious when calculating the trace of the G-matrices, although all populations con-457 tain more genetic variance than expected by chance (Figure 2B). The loss of genetic (co)variances 458 during focal evolution could be due to differences in statistical power or the result of continued 459 lab evolution. Sub-sampling A6140 to the sampling sizes of CA[1-3]100 populations, while in-460 creasing the credible intervals did not affect the estimated modes, with many of them remaining 461 different from the null (Figure S8). This difference is robust to common garden variation (see 462 Figure S9A). 463

Eigendecomposition of the A6140 **G**-matrix further shows that, for the phenotypic dimension encompassing 64% of genetic variation in this population (g_{max}), the projected variance of **CA**[1-3]100 populations in this dimension is much reduced (Figure 2C). In this g_{max} dimension of maximal ancestral variation, leaving the still movement states (still-to-forward, and still-tobackwards, transition rates) are positively associated with each other while being negatively associated with all other transition rates (Table 3).

470

4.5 Genetic divergence and differentiation

We tested for divergence of the **G**-matrices from the ancestral state during 100 generations, and for differentiation between derived replicate populations at generation 50 using eigentensor analysis (see Methods). This analysis identifies the phenotypic dimensions along which there are most differences between the several matrices being compared.

⁴⁷⁵ When looking for divergence between A6140 and CA[1-3]100, the first eigentensor, E_1 , ex-⁴⁷⁶ plains more variation than the null expectation (Figure 3A, 73%). **G**-matrix coordinates in the ⁴⁷⁷ space of E_1 (Figure 3B), show that the A6140 population drives most significant differences ⁴⁷⁸ between all matrices, and thus encompasses most of the genetic divergence. Along the first eigenvector of E_1 (called e_{11} ; Figure 3C) divergence is due to loss of genetic variance in the CA populations. We further find that e_{11} is highly collinear with the g_{max} of the A6140 population, the phenotypic dimension encompassing most ancestral genetic variation (not shown). Similar results were found when comparing the A6140 results from the third common garden with the CA[1-3]100 populations, ensuring that the assay period does not affect the mean variance estimates (see Figure S9).

We tested for differentiation between replicate populations during focal evolution by restrict-485 ing the spectral analysis to only the three CA[1-3] G-matrices, separately at generation 50 and 486 generation 100. For the CA[1-3]50 populations, we observe that a single eigentensor was differ-487 ent from the null expectations, explaining 53% of the differences between the three G-matrices 488 (Figure S109) The coordinates of these matrices in the space of the eigentensor indicate that 489 CA150 and the remaining two populations contributed in opposite directions to the difference 400 observed. Most of this difference is expressed along the first two eigenvectors (50% and 37%): 491 CA[2-3]50 lost variance along the first eigenvector and CA150 along the second one. A similar 492 analysis at generation 100 did not show differentiation between the three CA[1-3]100 G-matrices 493 (not shown). 494

495

4.6 Selection on locomotion behavior

In Noble et al. (2017) we reported the fertility of many of the inbred lines used to estimate the G-matrices. This data encompasses hermaphrodite self-fecundity and progeny viability until early larvae, measured in an environment that closely mimicked that of lab evolution. With this data at hand we can estimate the selection surface of locomotion in our lab environment by applying equation 21, with relative fertility being partially-regressed onto the transition rates (see Methods).

We find that the 95% credible intervals for several coefficients for correlated selection between pairs of transition rates do not overlap zero: negative between still-forward (SF) and forwardstill (FS) and positive between SB and FS, and FS and BS (Figure S11). To visualize the selection ⁵⁰⁵ surface, we rotated the γ -matrix with canonical analysis (see Methods). The resulting selection ⁵⁰⁶ surface suggests a saddle with three unstable equilibria in three canonical dimensions y_1 - y_3 , ⁵⁰⁷ indicating disruptive selection, and three stable equilibria in three dimensions (y_4 - y_6), indicating ⁵⁰⁸ stabilizing selection (Figure 4, Table 4). We only find, however, evidence of weak and strong ⁵⁰⁹ stabilizing selection on y_5 and y_6 , respectively, because only these empirical estimates are unlikely ⁵¹⁰ under the null distribution.

511

4.7 **G-matrix** evolution in the selection surface

Projection of the G-matrices onto the canonical selection dimensions shows that most genetic 512 variance is concentrated in dimension $\mathfrak{S}(y \mathfrak{P} y_4)$, while the dimensions under stabilizing selection 513 (y_5 and y_6) do not show much genetic variance that can be lost after generation 140 (Figure 5). y_1 514 does similarly not show much genetic variance. Along all selection dimensions, loss of genetic 515 varian e onsistent with drift when assuming an infinitesimal model of trait inheritance (Barton 516 et al., 2017) and effective population sizes of $N_e = 10^3$ (Chelo and Teotónio, 2013). For the y_1 517 and y_6 dimensions, initial and evolved populations at generation 100 clearly varied less than the 518 founders isolates of experimental evolution, as their 83% posterior distributions do not overlap. 519 To assess if G-matrix evolution aligned with the selection surface, we calculated the correla-520 tion between the directions of genetic divergence at generation 100 of the focal stage (Figure 3), 521 and differentiation of replicate population at generation 50 (Figure S10), with the canonical se-522 lection dimensions (Figure 4). Overall there is a strong alignment of both divergence and differ-523 entiation axes with y_3 (Figure S12), and thus with g_{max} (see above). 524

525

5 Discussion

The evolution of *C. elegans* locomotion behavior during 240 generations in a fairly constant and homogeneous lab environment is characterized by stasis, following a genetically and phenotypically dynamic 33 generation period of hybridizing the founder strains. Most of the genetic

variance along the several phenotypic dimensions under stabilizing selection or drift was lost, 529 suggesting directional selection during the hybridization of founders and domestication until 530 generation 140. Despite phenotypic stasis, genetic divergence and differentiation continued dur-531 ing further 50 to 100 generations of evolution in the same environment, a result that is sufficiently 532 explained by drift Real a local phenotypic 533 space after adaptation ensures phenotypic stasis and that over a larger phenotypic space there 534 was *effective* stabilizing selection. A future venue for research in our experimental system is to 535 find if specific mechanisms of density and/or frequency-dependent selection - such as sex allo-536 cation, sexual selection, viability selection during early larval growth, maternal effects, etc.; as we 537 before described in some of the same populations (Carvalho et al., 2014b; Chelo et al., 2013; Dev 538 et al., 2016; Poullet et al., 2016) –, underlie effective stabilizing selection on locomotion behavior. 539 It would further be interesting to test if starting lab evolution from founders whose average loco-540 motion behavior is away from the phenotypic space measured in our populations converge into 541 a similar "adaptive zone" cf. (Simpson, 1944; Uyeda et al., 2011), or are constrained by standing 542 genetic variation. 543

The loss of genetic variance from the 16 founders to the domesticated population in the se-544 lection surface dimensions $y_{\mathfrak{S}}$ and y_6 is notable because it suggests that the rapid phenotypic 545 evolution during intercrossing of founders to form the hybrid population was due to initially 546 strong directional selection, which subsequently weakened during lab domestication. It can be 547 argued that, with only 16 founders, we have little power to reject the hypothesis that there was 548 no loss, and that the genetic (co)variances we found after domestication simply reflect natural 549 standing genetic variation. At mutation-drift balance, the G-matrix should reflect the patterns 550 of mutational effects described by the M matrix, the equivalent measure of trait mutational vari-551 ances, and covariances between them due to pleiotropy (Lande, 1979; Lynch and Hill, 1986). 552 Elsewhere, we have estimated the M matrix in two of the founders of lab evolution, which show 553 locomotion values divergent from those of lab evolution populations, by phenotyping a set of 554 about 120 lines that accumulated mutations in a nearly-neutral fashion for 250 generations (Baer 555

et al., 2005; Yeh et al., 2017). We found that the M matrices from these founders have similar 556 sizes and are well aligned with each other, but not with the genetic G-matrix of our A6140 do-557 mesticated population (Mallard et al., 2022b). Loss of genetic variances from the founders during 558 hybridization and lab domestication was therefore at least partly due to directional selection. Fu-559 ture work should nonetheless try to understand if mutation-selection balance is responsible for 560 the maintenance of genetic variation in locomotion behavior in nature by comparing G-matrices 561 from natural populations, as they can be obtained from a large collection of wild isolates now 562 available (Cook et al., 2017; Lee et al., 2021), with M matrices (Houle et al., 1996; Johnson and 563 Barton, 2005). 564

We did not find a change in genetic variance along the phenotypic dimension of strong stabi-565 lizing selection (y_6) because by generation 140 there was already little variation in this dimension. 566 More genetic variance than expected by drift on y_6 was expected because QTL mapping of the 567 selection trait y_6 , using the sequence data of Noble et al. (2019) (Quisubset of the inbred lines, 568 detects two QTL with high minor allele frequencies (> 30%, not shown). We also previously 569 shown that until generation 100 after founder hybridization excess heterozygosity was main-570 tained relative to that expected under drift and linked selection on deleterious recessives (Chelo 571 et al., 2019; Chelo and Teotónio, 2013). The methods employed here were clearly under powered 572 573 overestimated or that estimates are not biased about the form of selection because environmental 574 covariances with unmeasured traits could have caused correlated selection with transition rates 575 (Blows and Brooks, 2003; Hunt et al., 2007; Mallard et al., 2022a). A perhaps more serious concern 576 is the role of unmeasured traits under potential selection that might be genetically correlated with 577 the observed transition rates (Barton and Turelli, 1987; Lande, 1979; Mallard et al., 2022a; Shaw 578 et al [91995]. Modeling additive genetic similarity among the inbred lines used in the regression 579 (Noble et al., 2017, 2019) does not qualitatively change the inference about selection on transition 580 rates (not shown), though we did not model the genetic architecture of locomotion behavior with 581 multiple traits as the dependent variables. Several models have proposed that pleiotropic effects 582



on unmeasured traits, which we did model, could explain maintenance of genetic variation in quantitative traits, though under weak selection and close to linkage equilibrium between QTL alleles in the long term of mutation-selection balance (Barton, 1990; Johnson and Porter, 2007; Simons et al., 2018; Zhang and Hill, 2005). While in our case transition rates between movement states should define the overall locomotion behavior of *C. elegans*, we cannot dismiss that genetic covariation with unmeasured traits will better predict the evolution of genetic variances along the selected phenotypic dimensionand

One of the major findings here is that of divergence and transient differentiation of the G-590 matrix during the last 100 generations of lab evolution. The phenotypic dimensions of genetic 591 divergence and differentiation among all populations were nopaligned with the phenotypic di-592 mensions under selection, and most if not all of the genetic variance lost during this focal 100-593 generation period was expected with drift. Not unexpectedly, loss of genetic variance mostly oc-594 curred along the dimensions with most genetic variance in the ancestral lab-adapted population 595 (g_{max}) . It is possible that this dimension represents a continuum between activity and direction 596 of movement in foraging and dwelling, expressed by the positive association between transition 597 rates from the still state (Flavell et al., 2020; Gray et al., 2005). Stabilizing selection favors a nega-598 tive association between transition rates from the still state, which, elsewhere, we have shown is 599 under directional selection in a new stressful environment (Mallard et al., 2022a). As was the case 600 here, however, transition rates from the still state in the new stressful environment did not evolve 601 under directional selection because of a lack of relevant genetic variation in the appropriate di-602 rection. Overageness observations are congruent with those of experiments in D. melanogaster by 603 Fowler and colleagues where, after bottlenecking an outbred population, there was a reduction 604 in the size of the G-matrix for wing morphology in the derived bottlenecked populations, and 605 size divergence among them, as expected under drift (Fowler and Whitlock, 1999; Phillips et al., 606 2001). Genetic divergence also occurred because the shape of the G-matrix changed as derived 607 populations showed different genetic covariances between traits. Interestingly, drift history was 608 consequential to the future phenotypic divergence of particular bottlenecked populations in a 609

new environment (Whitlock et al., 2002). We suspect that a similar result would have been ob served had we performed experimental evolution in a new environment and having as ancestral
 populations the differentiated replicates from generation 50 of the focal stage.

Most of our analyses and the underlying theoretical predictions are predicated on the as-613 sumption that the infinitesimal model of trait inheritance is a good approximation of the truth. 614 However, that assumption may be violated, inasmuch as the genetic variances and covariances 615 of locomotion behavior will not on the short-term of our hybridization and lab evolution be in-616 dependent of allele frequency changes and linkage disequilibrium between smaller effect quan-617 titative trait loci (QTL). QTL allele frequency independence is expected only in the long-term 618 when approaching strong recombination and weak selection, mutation and drift, steady-states 619 (Barton, 1990; Barton et al., 2017; Vladar and Barton, 2014). Our findings pose the question of 620 how genetic drift, together with effective stabilizing selection, generates variable allele frequency 621 changes at QTL so that pleiotropy or linkage disequilibrium between them eventually results in 622 genetic covariances that diverge from the ancestral states and are not common among replicate 623 populations. Even if eventually populations lose most genetic variance, this transient differentia-624 tion could be important for future phenotypic evolution were the environment to change. In our 625 case, recombination during the focal stage should have remained much weaker than selection 626 between 0.5-1 cM regions (Chelo and Teotónio, 2013; Noble et al., 2017, 2019); for total a total 627 genome size of 300 cM. If after domestication several QTL alleles within these linked regions 628 segregate at low frequency, it is possible that selection and drift was such that each replicate 629 population during divergence fixed alleles with differently signed phenotypic effects that would 630 not average out when comparing across populations (Bernstein et al., 2019; Cohan, 1984; Gromko, 631 1995). Inflation of the effects of drift is further expected because there is a correlation across gen-632 erations between the traits' breeding values of successful parents and their offspring, resulting in 633 a reduction in effective population sizes (Robertson, 1961; Santiago and Caballero, 1998). 634 Short-term phenotypic stasis without genetic divergence in natural populations has been ex-635

⁶³⁶ plained by indirect selection or phenotypic plasticity, among several other processes cf. (Estes

and Arnold, 2007; Pujol et al., 2018), despite heritability and direct selection on the traits that 637 were followed. Our study shows that phenotypic stasis can also occur with simultaneous genetic 638 divergence and transient genetic differentiation. We conclude that the adaptive landscape in our 639 lab environment is best understood as a table-top mountain, where a saddled plateau with dif-640 ferent optima are of little consequence to genetic or phenotypic divergence. Outside the plateau, 641 directional selection explains phenotypic stasis and loss of genetic variation, within the plateau 642 drift appears to be the main driver of evolution. In the long-term, phenotypic stasis is a common 643 pattern observed over periods of up to a million years. For longer periods, rapid divergence in 644 mean trait values is observed from fossil records, or inferred from phylogenetic trees, potentially 645 because new adaptive zones are accessible after extreme ecological changes. Given our results, 646 we speculate that upon such changes, phenotypic divergence and differentiation of populations 647 can be facilitated by cryptic evolution of genetic covariance structure during phenotypic stasis. 648 In the short term, our study indicates that the combined effects of genetic drift and selection on 649 the genetic covariance structure of multiple traits should be analytically modeled to understand 650 phenotypic stasis better. 651

652

6 Acknowledgments

We thank A. Crist, J. Garcia, H. Gendrot, C. Goy, V. Pereira, F. Melo, and A. Silva for help with worm handling and data acquisition; R. Costa, R. Kerr, and N. Scwierczek for help with hardware and software implementation; N. Barton, C. Dillmann, A. Futschik, L. Kollar, S. McDaniel, P. Phillips, S. Proulx, A. Le Rouzic, and A. Veber for discussion. We also thank the anonymous reviewers that greatly improved the presentation of this work.

658

7 Funding

⁶⁵⁹ This work was supported by the European Research Council (ERC-St-243285) and the Agence Na-⁶⁶⁰ tionale pour la Recherche (ANR-14-ACHN-0032-01, ANR-17-CE02-0017-01) to HT, the National Institutes of Health (R01GM107227) to CB, and a Marie Curie fellowship (H2020-MSCA-IF-2017798083) to LN. This research has also received support, under the KITP Quantitative Biology
program, from the National Science Foundation (PHY-1748958) and from the Gordon and Betty
Moore Foundation (2919.02).

665

8 Author contributions

⁶⁶⁶ Conceptualization FM, LN, CB, HT; hardware and software implementation BA, TG; data acqui ⁶⁶⁷ sition and analysis BA, FM, LN, TG; funding acquisition LN, CB, HT; project administration HT;

resources CB, HT; writing, original draft FM, HT; writing, review and editing LN, CB; correspon-

dence FM (mallard@bio.ens.psl.eu) and HT (teotonio@bio.ens.psl.eu).

9 Figures



Figure 1: A. Experimental design. One hybrid population (A0) was created from the intercross of 16 inbred founders. Six replicate populations were then domesticated to a defined lab environment and after 140 generations one of these (A6140) was the ancestor to six other replicate populations maintained for an extra 100 generations under similar conditions (CA). Inbred lines were derived by selfing hermaphrodites (colored circles) from A6140 and three replicate CA populations at generation 50 and 100 (blue and red). Horizontal lines indicate outbred population samples that were phenotyped. **B.** Modelling locomotion behavior from component traits, defined by the transition rates between moving forward (F), moving backward (B) or being stationary (S). We consider the 6 independent non-self rates, shown in colored arrows. C. Evolution of locomotion behavior. Stationary frequency in the founders (pink dots) and outbred populations during lab evolution. Colored overlays indicate three stages of lab evolution: hybridization, domestication and focal. Ticks are sampled time points, while colored points during the focal stage indicate populations from which inbred lines were derived. Point mean estimates are shown for 3-6 replicate populations at other generations, with 95% confidence intervals for each one of them. The evolution of the component traits of locomotion behavior in hermaphrodites and males, the transition rates between movement state and direction, can be found in Figures S4 and S5.



Figure 2: **G**-matrix evolution during the focal stage. **A.** A6140 **G**-matrix. Shown are the 15 genetic covariances between transitions rates (top) and six the genetic variances of transition rates (bottom), as bars and dots the 95% and 83% credible intervals (black and red) and mean of the posterior distribution, respectively. "S", "F", "B" stand for still, forward and backward movement states, with letter ordering indicating the direction of movement. **G**-matrices of the CA populations can be found in Supplementary Figure S7. **B.** Total amount of genetic variance computed as the sum of the **G** diagonal elements (trace). All observed posterior means differ from the null 95% of posterior means (orange). **C.** Genetic variance along the phenotypic dimension encompassing most genetic variation (g_{max} , red mean, 83% and 95% CI), when spectral decomposition is done on A6140 and CA[1-3]100 variances on this A6140 g_{max} dimension is calculated. A6140 g_{max} explains 64% of the total genetic variance. See **??** for the eigendecomposition results for the A6140 population.



Figure 3: Genetic divergence. A. Spectral decomposition of variation among G-matrices. The variance α_i associated with the *i*th eigentensor E_i is compared to a null permutation model where variation among matrices is due to sampling (see Methods). Although several eigentensors are different from zero (black bars, 95% credible interval) only the first one, E_{i} do not overlap the null (red and orange bars, 83% credible intervals). B. The coordinates of the G-matrices in the space of the first eigentensor E_1 for each population tested. Absolute values of the coordinates in the first eigentensor represents its contribution to the difference between matrices. C. Contribution of specific transition rate combinations to coordinated changes among G-matrices. The amount of genetic variance in the direction of the greatest variation among all Gs for the first eigenvector of E_1 (e_1), for each population. Eigentensor decomposition of the CA[1-3]50 G-matrices, testing for differentiation at generation 50, can be found in Figure S9.



Figure 4: Selection surface of locomotion behavior. Canonical analysis of the γ -matrix shows positive phenotypic dimensions (y_1 - y_3) of transition rate combinations under disruptive selection (as measured by the eigenvalue λ), and negative dimension (y_4 - y_6) under stabilizing selection. Stars show the mode of the posterior empirical distribution (see Methods). These estimates are to be compared to the posterior distribution of null modes (dots and colored bars, the mean and 83% and 95% credible intervals). The γ -matrix before canonical rotation can be found in Figure S11.



Figure 5: **G**-matrix evolution in the selection surface. Loss of genetic variance along axes y_2 y_5 , which contain most of the genetic variance in the evolved populations and are under very weak or no selection, is compatible with expectations from genetic drift under the assumption of infinitesimal trait inheritance (dashed lines, for $N_e = 10^3$). Along y_6 and y_6 , genetic variance was much reduced relative to the founders of experimental evolution (green). The genetic variance of each canonical axis y_i was obtained by rotation of the original **G**-matrices, with 95% (grey) and 83% (colored) credible intervals from sampling 400 matrices in the posterior distributions for each **G**-matrix. Dots show the median estimates.

10 Supplementary Figures



Figure S1: Male frequencies during lab evolution. Males and hermaphrodite tracks were differentiated with a 30-trait classifier based on moments of size, shape and velocity-related traits derived from Multi-Worm Tracker metrics, and frequencies were estimated from 1s slices across movies. Empty circles indicate the estimates for each replicate population (between 1 and 6 at each time point), red circles the mean among replicate populations (\pm standard error). During the first 100 generations of domestication, the estimates are similar to those obtained by directly counting the number of males (Teotónio et al., 2012).



Figure S2: Schematic of data acquisition and analysis pipeline.



Figure S3: Correlation between the observed frequencies of each of the three movement states and the predicted values from the Markov model. There is a consistent bias in the long term predictions due to violation of the memoryless assumption of the model. Some moving worms tend to remain in this state longer than expected on the long term, that is, they can be briefly interrupted but are more likely to resume movement than predicted.



Figure S4: Evolution of mean hermaphrodite transition rates. Each panel shows the evolution of a transition rate in the founders (pink dots) and during experimental evolution (white dots). At the beginning of the domestication and focal stages there was one ancestral population, shown by empty circles with 95% credible intervals, while 3-6 replicate populations were measured at each sampled time point indicated by tick marks.



Figure S5: Evolution of mean male transition rates, as in Figure S4. Note that the founder inbred lines do not have any males.



Figure S6: The effects of males on hermaphrodite transition rates in the outbred populations during lab evolution. Each point shows the relation between transition rates and male frequency for each replicate population at a given time point during lab evolution. Red (black) lines show significant (non-significant) linear effects of male frequency on transition rates. For all regression models the coefficient of determination is extremely low (r^2).



Figure S7: Median genetic covariance and variance estimates of the CA[1-3] populations at generation 50 and generation 100 (dots), as well as random expectations (stars). Intervals are shown with the 95% and 83% credible intervals (black and red, grey and orange). Many of the covariance estimates do not differ from zero (95% interval) and covariance and variance median estimates do not generally differ from a null distribution obtained from random permutations of the phenotypic values (black dots are within grey bars), particularly for generation 100 populations. This is explained by a loss of genetic (co)variances with continued lab evolution after domestication, and not sampling a limited number of lines in each population, see Figure S7).



Figure S8: **G**-matrix estimates of the 140-generation domesticated A6140 population. Black and red show the estimated genetic (co)variances using all inbred lines as in main Figure 3. Grey and orange show genetic (co)variances after downsampling to 60 inbred lines, approximately the minimum number of lines phenotyped in the CA[1-3] populations. Median estimates are similar between data sets, though with larger intervals in the subsampled estimates.



Figure S9: Effect of the common garden assay on genetic (co)variances. **A.** Total amount of genetic variance computed as the sum of the **G**-matrix diagonal elements (trace). The amount of genetic variance in the two A6140 matrices from the two separate common gardens is similar. All observed posterior means differ from the null 95% posterior means (orange). **B.** The coordinates of the **G**-matrices in the space of the first eigentensor when comparing the A6140 and the CA[1-3]100 populations, all computed from the third common garden assay (see Methods). The absolute values of the **G**-matrices. Coordinates in each eigentensor represent its contribution to the difference between matrices. Coordinates with opposing signs indicate that the matrices contribute in opposing directions. **C.** Contribution of specific trait combinations to coordinated changes among **G**-matrices. Each panel shows the amount of genetic variance in the direction of the greatest variation among **G** (eigenvector of E_1 only). Here, as in panels **A.** and **B.**, the results obtained from this second A6140 **G**-matrix are similar to when using the one from the first common garden assay.



Figure S10: Genetic differentiation. **A.** Eigentensor decomposition of variation among **G**-matrices of the CA[1-3]50 populations. The variance α_i associated with the *i*th eigentensor E_i is compared to a null permutation model where variation among matrices is due to sampling (see Methods). Here, only the first eigentensors is different from the null. **B.** The coordinates of the **G**-matrices in the space of the first eigentensor. The absolute values of the matrices coordinates in each eigentensor represent its contribution to the difference between matrices. Coordinates with opposing signs indicate that the matrices contribute in opposing directions. **C.** Contribution of specific trait combinations to coordinated changes among **G**-matrices. Each panel shows the amount of genetic variance in the direction of the greatest variation among **G** (eigenvector of E_1 only).



Figure S11: Quadratic selection coefficients. The partial regression coefficients of fertility on trasition rates estimated by Bayesian inference. Each row shows the mode (dot), and 83% and 95% credible intervals (red bar and line bars, respectively) of the posterior distributions. The top 15 rows show coefficients of correlated selection between two transition rates, the bottom 6 rows show coefficients of stabilizing or disruptive selection on each transition rate.



Figure S12: Alignment of **G**-matrices divergence and differentiation with the quadratic selection surface. Shown is the density distributions of Pearson product moment correlations between the first eigenvector e_{11} of E1 measured for divergence (between A6140 and CA[1-3]50, top panel) and for genetic differenciation (measured among CA[1-3]50, bottom panel). The density distributions are obtained from 1000 sampling in the posterior distribution of the γ matrix.

11 Tables

	Transition rate	Sex	Chisq	P value	P adjusted
ſ	SF	Н	0.542	0.462	0.799
	SB	н	0.715	0.398	0.799
	FS	Н	0.389	0.533	0.799
	FB	н	3.077	0.079	0.799
	BS	Н	0.037	0.847	0.924
	BF	Н	1.810	0.179	0.799
ſ	SF	М	0.414	0.520	0.799
	SB	Μ	0.647	0.421	0.799
	FS	Μ	0.542	0.462	0.799
	FB	Μ	0.053	0.817	0.924
	BS	М	0.001	0.980	0.980
	BF	М	0.082	0.774	0.924

Table 1: Phenotypic stasis: Results of anova LRT χ_1^2 tests for directional changes in mean transition rates in hermaphrodites (H) and males (M), during the 240 generations of lab evolution. Corrected P values for multiple comparisons were obtained with the Benjamini-Hochberg method. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

Transition rates	Chisq	P values	P adjusted
SF	5.445	0.020	0.118
SB	1.319	0.251	0.419
FS	0.107	0.743	0.860
FB	1.443	0.230	0.419
BS	1.170	0.279	0.419
BF	0.031	0.860	0.860

Table 2: Inbreeding effects: Results of anova LTR χ_1^2 testing for mean phenotypic differences between the mean of the inbred lines and the mean of the A6140 population from which they were derived. Corrected P values for multiple comparisons were obtained with the Benjamini-Hochberg method. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

	A6140 population					
	g _{max}	g ₂	g ₃	g 4	g 5	g 6
Eigenvalues	0.263	0.105	0.022	0.01	0.005	0.003
HPD lower	0.196	0.074	0.016	0.007	0.003	0.002
HPD upper	0.348	0.156	0.03	0.014	0.006	0.003
Proportion	0.645	0.257	0.054	0.025	0.012	0.007
Trait loadings:						
SF	-0.438	0.474	0.086	0.286	-0.539	-0.451
SB	-0.423	0.444	-0.488	0.198	0.501	0.31
FS	0.214	-0.315	-0.176	0.717	0.297	-0.472
FB	0.629	0.383	-0.596	-0.162	-0.236	-0.143
BS	0.112	-0.127	-0.074	0.533	-0.488	0.666
BF	0.419	0.563	0.602	0.234	0.276	0.119

Table 3: Eigendecomposition of the A6140 G-matrix. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

	Gamma					
	y 1	У2	y ₃	y4	y 5	y 6
Eigenvalues	4.904	0.256	0.02	-0.172	-1.489	-10.256
HPD lower	0.239	0.008	-0.14	-1.031	-3.456	-18.076
HPD upper	12.295	1.094	0.234	0.036	-0.46	-3.9
Proportion	0.287	0.015	0.001	0.01	0.087	0.6
Trait loadings:						
SF	0.527	-0.429	-0.212	0.378	0.544	-0.234
SB	-0.479	-0.167	-0.744	-0.251	0.3	0.192
FS	-0.296	0.282	0.274	-0.276	0.536	-0.628
FB	0.514	-0.132	0.026	-0.839	0.039	0.112
BS	-0.11	0.016	0.447	0.062	0.548	0.695
BF	-0.359	-0.831	0.356	-0.104	-0.154	-0.135

Table 4: Eigendecomposition of the γ G-matrix. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

12 Literature Cited

- Aguirre, J. D., Hine, E., McGuigan, K., and Blows, M. W. (2014). Comparing g: multivariate
 analysis of genetic variation in multiple populations. *Heredity (Edinb)*, 112(1):21–9.
- Arnold, S., Pfender, M., and Jones, A. G. (2001). The adaptive landscape as a conceptual bidge
 between micro and macroevolution. *Genetica*, 112-113:9–32.
- Arnold, S. J. (2014). Phenotypic evolution: the ongoing synthesis (american society of naturalists
 address). *Am Nat*, 183(6):729–46.
- Austin, P. C. and Hux, J. E. (2002). A brief note on overlapping confidence intervals. *Journal of vascular surgery*, 36(1):194–195.
- Baer, C. F., Shaw, F., Steding, C., Baumgartner, M., Hawkins, A., Houppert, A., Mason, N., Reed,
- M., Simonelic, K., Woodard, W., and Lynch, M. (2005). Comparative evolutionary genetics
 of spontaneous mutations affecting fitness in rhabditid nematodes. *Proc Natl Acad Sci U S A*,
 102(16):5785–90.
- Barr, M. M., García, L. R., and Portman, D. S. (2018). Sexual dimorphism and sex differences in
 caenorhabditis elegans neuronal development and behavior. *Genetics*, 208(3):909–935.
- Barton, N. H. (1990). Pleiotropic models of quantitative variation. Genetics, 124(3):773-782.
- Barton, N. H., Etheridge, A. M., and Veber, A. (2017). The infinitesimal model: Definition,
 derivation, and implications. *Theor Popul Biol*, 118:50–73.
- Barton, N. H. and Turelli, M. (1987). Adaptive landscapes, genetic distance and the evolution of
 quantitative characters. *Genet Res*, 49(2):157–73.
- Bartoń, K. (2020). MuMIn: Multi-Model Inference. R package version 1.43.17.

- Bernstein, M. R., Zdraljevic, S., Andersen, E. C., and Rockman, M. V. (2019). Tightly linked
 antagonistic-effect loci underlie polygenic phenotypic variation in c. elegans. *Evol Lett*, 3(5):462–
 473.
- Biquet, J., Bonamour, S., de Villemereuil, P., de Franceschi, C., and Teplitsky, C. (2022). Phenotypic
 plasticity drives phenological changes in a mediterranean blue tit population. *J Evol Biol*,
 35(2):347–359.
- Bladt, M. and Sorensen, M. (2005). Statistical inference for discretely observed Markov jump
 processes. *Journal of the Royal Statistical Society: Series B (Statistical Methodology)*, 67(3):395–410.

⁷⁰² Blows, M. W. and Brooks, R. (2003). Measuring nonlinear selection. *Am Nat*, 162(6):815–20.

- Bohren, B., Hill, W., and Robertson, A. (1966). Some observations on asymmetrical correlated
 responses to selection. *Genet Res*, 7:44.
- ⁷⁰⁵ Burger, R. (2000). *The Mathematical Theory of Selection, Recombination, and Mutation*. Wiley Series
 ⁷⁰⁶ in Mathematical and Computational Biology. John Wiley Sons, Ltd., New York.
- ⁷⁰⁷ Carvalho, S., Chelo, I. M., Goy, C., and Teotónio, H. (2014a). The role of hermaphrodites in the
 ⁷⁰⁸ experimental evolution of increased outcrossing rates in *Caenorhabditis elegans*. *BMC Evol Biol*,
 ⁷⁰⁹ 14:116.
- Carvalho, S., Phillips, P., and Teotónio, H. (2014b). Hermaphrodite life history and the maintenance of partial selfing in experimental populations of *Caenorhabditis elegans*. *BMC Evol Biol*, 14:117.
- Charlesworth, B., Lande, R., and Slatkin, M. (1982). A neo-darwinian commentary on macroevolution. *Evolution*, 36(3):474–498.
- Chebib, J. and Guillaume, F. (2017). What affects the predictability of evolutionary constraints using a g-matrix? the relative effects of modular pleiotropy and mutational correlation. *Evolution*,
 71(10):2298–2312.

- Chelo, I. M., Afonso, B., Carvalho, S., Theologidis, I., Goy, C., Pino-Querido, A., Proulx, S., and
 Teotónio, H. (2019). Partial selfing can reduce genetic loads while maintaining diversity during
 evolution. *G3 (Bethesda)*, 9:2811–2821.
- Chelo, I. M., Nédli, J., Gordo, I., and Teotónio, H. (2013). An experimental test on the probability
 of extinction of new genetic variants. *Nature Communications*, 4:10.1038/ncomms3417.
- Chelo, I. M. and Teotónio, H. (2013). The opportunity for balancing selection in experimental
 populations of *Caenorhabditis elegans*. *Evolution*, 67(1):142–56.
- ⁷²⁵ Chen, T. and Guestrin, C. (2016). Xgboost: A scalable tree boosting system. In *Proceedings of the* 22Nd ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery and Data Mining, KDD '16,
 ⁷²⁶ pages 785–794, New York, NY, USA. ACM.
- Cohan, F. (1984). Can uniform selection retard random genetic divergence between isolated
 conspecific populations. *Evolution*, 38:495–504.
- Cook, D. E., Zdraljevic, S., Roberts, J. P., and Andersen, E. C. (2017). Cendr, the Caenorhabditis
 elegans natural diversity resource. *Nucleic Acids Res*, 45(D1):D650–D657.
- 732 Czorlich, Y., Aykanat, T., Erkinaro, J., Orell, P., and Primmer, C. R. (2022). Rapid evolution in
- salmon life history induced by direct and indirect effects of fishing. *Science*, 376(6591):420–423.
- ⁷³⁴ de Villemereuil, P., Charmantier, A., Arlt, D., Bize, P., Brekke, P., Brouwer, L., Cockburn, A., Côté,
- S. D., Dobson, F. S., Evans, S. R., Festa-Bianchet, M., Gamelon, M., Hamel, S., Hegelbach, J., Jer-
- stad, K., Kempenaers, B., Kruuk, L. E. B., Kumpula, J., Kvalnes, T., McAdam, A. G., McFarlane,
- S. E., Morrissey, M. B., Pärt, T., Pemberton, J. M., Qvarnström, A., Røstad, O. W., Schroeder,
- J., Senar, J. C., Sheldon, B. C., van de Pol, M., Visser, M. E., Wheelwright, N. T., Tufto, J., and
- ⁷³⁹ Chevin, L.-M. (2020). Fluctuating optimum and temporally variable selection on breeding date
- in birds and mammals. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 117(50):31969–31978.

- Dey, S., Proulx, S., and Teotónio, H. (2016). Adaptation to temporally fluctuating environments
 by the evolution of maternal effects. *PLoS Biol*, 14(2):e1002388.
- Q43 Doroszuk, A., Wojewodzic, M. W., Gort, G., and Kammenga, J. E. (2008). Rapid divergence
 of genetic variance-covariance matrix within a natural population. *The American Naturalist*,
 171(3):291–304.
- Estes, S. and Arnold, S. (2007). Resolving the paradox of stasis: models with stabilizing selection explain evolutionary divergence on all timescales. *The American Naturalist*, 169(2):227–244.
- Farhadifar, R., Baer, C. F., Valfort, A. C., Andersen, E. C., Muller-Reichert, T., Delattre, M., and
 Needleman, D. J. (2015). Scaling, selection, and evolutionary dynamics of the mitotic spindle.
 Curr Biol, 16:732–740.
- ⁷⁵¹ Flavell, S. W., Raizen, D. M., and You, Y.-J. (2020). Behavioral states. *Genetics*, 216(2):315–332.
- Fowler, K. and Whitlock, M. C. (1999). The distribution of phenotypic variance with inbreeding.
 Evolution, 53(4):1143–1156.
- ⁷⁵⁴ Gingerich, P. D. (2019). *Rates of evolution: a quantitative synthesis*. Cambridge University Press.
- ⁷⁵⁵ Gray, J. M., Hill, J. J., and Bargmann, C. I. (2005). A circuit for navigation in caenorhabditis ⁷⁵⁶ elegans. *Proc Natl Acad Sci U S A*, 102(9):3184–91.
- ⁷⁵⁷ Gromko, M. H. (1995). Unpredictability of correlated response to selection: Pleiotropy and sam-⁷⁵⁸ pling interact. *Evolution*, 49(4):685–693.
- ⁷⁵⁹ Guzella, T., Dey, S., Chelo, I. M., Pino-Querido, A., Pereira, V., Proulx, S., and Teotónio, H. (2018).
 ⁷⁶⁰ Slower environmental change hinders adaptation from standing genetic variation. *PLoS Genet*,
 ⁷⁶¹ 14:e1007731.
- Hadfield, J. (2010). Mcmc methods for multi-response generalized linear mixed models: The
 mcmcglmm r package. *Journal of Statistical Software*, 33(2):1–22.

- Haller, B. C. and Hendry, A. P. (2014). Solving the paradox of stasis: squashed stabilizing selection
 and the limits of detection. *Evolution*, 68(2):483–500.
- Hansen, T. and Martins, E. (1996). Translating between macroevolutionary process and microevo lutionary patterns: the correlation structure of interspecific data. *Evolution*, 50:1404–1417.
- Hansen, T. F. and Wagner, G. P. (2001). Modeling genetic architecture: a multilinear theory of
 gene interaction. *Theor Popul Biol*, 59(1):61–86.
- Hill, W. G. (1982). Rates of change in quantitative traits from fixation of new mutations. *Proc Natl Acad Sci U S A*, 79(1):142–5.
- ⁷⁷² [•]Hine, E., Chenoweth, S. F., Rundle, H. D., and Blows, M. W. (2009). Characterizing the evolution
 ⁷⁷³ of genetic variance using genetic covariance tensors. *Philosophical Transactions of the Royal Society*⁷⁷⁴ *B: Biological Sciences*, 364(1523):1567–1578.
- Houle, D., Bolstad, G. H., van der Linde, K., and Hansen, T. F. (2017). Mutation predicts 40
 million years of fly wing evolution. *Nature*, 548(7668):447–450.
- Houle, D., Morikawa, B., and Lynch, M. (1996). Comparing mutational variabilities. *Genetics*,
 143(3):1467–1483.
- Hunt, J., Blows, M. W., Zajitschek, F., Jennions, M. D., and Brooks, R. (2007). Reconciling strong
 stabilizing selection with the maintenance of genetic variation in a natural population of black
 field crickets (teleogryllus commodus). *Genetics*, 177(2):875–880.
- Participation Provide the state of the state
- Johnson, N. A. and Porter, A. H. (2007). Evolution of branched regulatory genetic pathways:
 directional selection on pleiotropic loci accelerates developmental system drift. *Genetica*,
 129(1):57–70.

787 Øohnson, T. and Barton, N. 2005). Theoretical models of selection and mutation on quantitative
 788 traits. *Philos Trans R Soc Lond B Biol Sci*, 360(1459):1411–25.

- Kalbfleisch, J. D. and Lawless, J. F. (1985). The Analysis of Panel Data Under a Markov Assumption. *Journal of the American Statistical Association*, 80(392):863.
- Kearsey, M. and Pooni, H. (1996). *The Genetical Analysis of Quantitative Traits*. Chapman and Hall,
 New York.
- ⁷⁹³ Kruuk, L., Slate, J., Pemberton, J., Brotherstone, S., Guiness, F., and Clutton-Brock, T. (2002).
 ⁷⁹⁴ Antler size in red deer: heritability and selection but no evolution. *Evolution*, 56:1683–1685.
- Lande, R. (1976). Natural selection and random genetic drift in phenotypic evolution. *Evolution*,
 30:314–334.
- Lande, R. (1979). Quantitative genetic analysis of multivariate evolution, applied to brain: body
 size allometry. *Evolution*, 33:402–416.
- Lande, R. (1980). The genetic covariance between characters maintained by pleiotropic mutations.
 Genetics, 94(1):203–15.
- Lande, R. (1986). The dynamics of peak shifts and the pattern of morphological evolution. *Paleobiology*, 12:343–354.
- Lande, R. and Arnold, S. J. (1983). On the measurement of selection on correlated characters.
 Evolution, 37:1210–1226.
- Lee, D., Zdraljevic, S., Stevens, L., Wang, Y., Tanny, R. E., Crombie, T. A., Cook, D. E., Webster,
 A. K., Chirakar, R., Baugh, L. R., et al. (2021). Balancing selection maintains hyper-divergent
 haplotypes in *Caenorhabditis elegans*. *Nature ecology & evolution*, 5(6):794–807.
- Lipton, J., Kleemann, G., Ghosh, R., Lints, R., and Emmons, S. W. (2004). Mate searching in *Caenorhabditis elegans*: a genetic model for sex drive in a simple invertebrate. *J Neurosci*, 24(34):7427–34.

- Lynch, M. and Hill, W. G. (1986). Phenotypic evolution by neutral mutation. *Evolution*, 40(5):915–
 935.
- Lynch, M. and Walsh, B. (1998). *Genetics and Analysis of Quantitative Traits*. Sinauer Associates,
 Inc., Sunderland.
- Mallard, F., Afonso, B., and Teotónio, H. (2022a). Selection and the direction of phenotypic
 evolution. *bioRxiv*, page 2022.05.28.493855.
- Mallard, F., Noble, L., Baer, C. F., and Teotónio, H. (2022b). Variation in mutational (co)variances.
 G3 Genes—Genomes—Genetics.
- Matuszewski, S., Hermisson, J., and Kopp, M. (2015). Catch me if you can: adaptation from
- standing genetic variation to a moving phenotypic optimum. *Genetics*, 200:1255–1274.
- Merilä, J., Sheldon, B. C., and Kruuk, L. E. (2001). Explaining stasis: microevolutionary studies
 in natural populations. *Genetica*, 112-113:199–222.
- Morrissey, M. B. (2015). Evolutionary quantitative genetics of nonlinear developmental systems.
 Evolution, 69(8):2050–66.
- Morrissey, M. B. and Bonnet, T. (2019). Analogues of the fundamental and secondary theorems of selection, assuming a log-normal distribution of expected fitness. *J Hered*, 110(4):396–402.
- Morrissey, M. B. and Hadfield, J. D. (2012). Directional selection in temporally replicated studies
 is remarkably consistent. *Evolution*, 66(2):435–42.
- Noble, L. M., Chelo, I., Guzella, T., Afonso, B., Riccardi, D. D., Ammerman, P., Dayarian, A.,
- ⁸³⁰ Carvalho, S., Crist, A., Pino-Querido, A., Shraiman, B., Rockman, M. V., and Teotónio, H.
- (2017). Polygenicity and epistasis underlie fitness-proximal traits in the *Caenorhabditis elegans*
- multiparental experimental evolution (cemee) panel. *Genetics*, 207(4):1663–1685.
- Noble, L. M., Rockman, M. V., and Teotónio, H. (2019). Gene-level quantitative trait mapping in
- ⁸³⁴ C. elegans. G3 Genes— Genomes— Genetics.

Phillips P., Whitlock, M. C., and Fowler, G. R. (2001). Inbreeding changes the shape of the genetic
 covariance matrix in drosophila melanogaster. *Genetics*, 158:1137–1145.

Phillips, P. C. and Arnold, S. J. (1989). Visualizing multivariate selection. *Evolution*, 43(6):1209–

 ⁹1222.

Poullet, N., Vielle, A., Gimond, C., Carvalho, S., Teotónio, H., and Braendle, C. (2016). Complex
 Other pheterochrony underlies the evolution of *Caenorhabditis elegans* hermaphrodite sex allocation.
 Evolution, 30:2357–2369.

Pujol, B., Blanchet, S., Charmantier, A., Danchin, E., Facon, B., Marrot, P., Roux, F., Scotti, I.,
Teplitsky, C., Thomson, C. E., and Winney, I. (2018). The missing response to selection in the
wild. *Trends Ecol Evol*, 33(5):337–346.

845 QRiska, B. (1989). Composite traits, selection response and evolution. Evolution, 43:1172–1191.

Robertson, A. (1961). Inbreeding in artificial selection programmes. *Genetical Research*, 2(2):189–
194.

Santiago, E. and Caballero, A. (1998). Effective size and polymorphism of linked neutral loci in
populations under directional selection. *Genetics*, 149(4):2105.

Schluter, D. (1996). Adaptive radiaation along genetic lines of least resistance. *Evolution*,
 50(5):1766–1774.

Scrucca, L., Fop, M., Murphy, T. B., and Raftery, A. E. (2016). mclust 5: clustering, classification
and density estimation using Gaussian finite mixture models. *The R Journal*, 8(1):205–233.

Shaw, F., Shaw, R. G., Wilkinson, G., and Turelli, M. (1995). Changes in genetic variances and
covariances: G whiz! *Evolution*, 49:1260–1267.

Simons, Y. B., Bullaughey, K., Hudson, R. R., and Sella, G. (2018). A population genetic interpretation of gwas findings for human quantitative traits. *PLoS Biol*, 16(3):e2002985.

- Simpson, G. G. (1944). Tempo and Mode in Evolution. Columbia University Press, New York.
- Simões, P., Fragata, I., Santos, J., Santos, M. A., Santos, M., Rose, M. R., and Matos, M. (2019).
- How phenotypic convergence arises in experimental evolution. *Evolution*, 73(9):1839–1849.
- Stan Development Team (2018). RStan: the R interface to Stan. R package version 2.18.2.
- 862 Stiernagle, T. (1999). Maintenance of C. elegans. Oxford University Press, Oxford.
- Stinchcombe, J. R., Simonsen, A. K., and Blows, M. W. (2014). Estimating uncertainty in multivariate responses to selection. *Evolution*, 68(4):1188–96.
- Swierczek, N. A., Giles, A. C., Rankin, C. H., and Kerr, R. A. (2011). High-throughput behavioral
 analysis in *C. elegans*. *Nat Methods*, 8(7):592–8.
- Teotónio, H., Carvalho, S., Manoel, D., Roque, M., and Chelo, I. M. (2012). Evolution of outcrossing in experimental populations of *Caenorhabditis elegans*. *PLOS ONE*, 7(4):e35811.
- Teotónio, H., Estes, S., Phillips, P., and Baer, C. (2017). Experimental evolution with caernohabditis nematodes. *Genetics*, 206(12):691–716.
- Teotónio, H., Manoel, D., and Phillips, P. C. (2006). Genetic variation for outcrossing among
 Caenorhabditis elegans isolates. *Evolution*, 60(6):1300–1305.
- Teotónio, H., Matos, M., and Rose, M. R. (2004). Quantitative genetics of functional characters in
 drosophila melanogaster populations subjected to laboratory selection. *J Genet*, 83:265–277.
- Teotónio, H. and Rose, M. R. (2000). Variation in the reversibility of evolution. *Nature*, 408(6811):463–6.
- Theologidis, I., Chelo, I. M., Goy, C., and Teotónio, H. (2014). Reproductive assurance drives
 transitions to self-fertilization in experimental *Caenorhabditis elegans*. *BMC Biology*, 12(1):93.
- ⁸⁷⁹ Uyeda, J. C., Hansen, T. F., Arnold, S., and Pienaar, J. (2011). The million-year wait for macroevo⁸⁸⁰ lutionary bursts. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 108:15908–15913.

- ⁸⁸¹ ^QVenables, W. and Ripley, B. (2002). *Modern Applied Statistics with S*. Statistics and Computing.
 ⁸⁸² Springer, New York.
- ⁸⁸³ Vladar, H. and Barton, N. (2014). Stability and response of polygenic traits to stabilizing selection
 ⁸⁸⁴ and mutation. *Genetics*, 197:749–767.
- Walter, G. M., Aguirre, J. D., Blows, M. W., and Ortiz-Barrientos, D. (2018). Evolution of genetic
 variance during adaptive radiation. *American Naturalist*, 191(4):E108–E128.
- Whitlock, M. C., Phillips, P. C., and Fowler, K. (2002). Persistence of changes in the genetic covariance matrix after a bottleneck. *Evolution*, 56(10):1968–75.
- Yeh, S.-D., Saxena, A. S., Crombie, T. A., Feistel, D., Johnson, L. M., Lam, I., Lam, J., Saber, S.,
- and Baer, C. F. (2017). The mutational decay of male-male and hermaphrodite-hermaphrodite
- competitive fitness in the androdioecious nematode C. elegans. *Heredity*, 120:1–12.
- Zhang, X. S. and Hill, W. G. (2005). Predictions of patterns of response to artificial selection in
 lines derived from natural populations. *Genetics*, 169(1):411–25.